

Kraków dnia 2 Października 1880 r.

DJABEŁ

ROK 12.

Nr. 18.



Wychodzi dwa razy na miesiąc. — Administracya w głównym Ryнку Nr. 24. — Rękopismów nie zwraca się, ale bywają niszczone.

Przedpłata kwartalna: w Krakowie 1 złr., z przesyłką pocztową 1 złr. 15 c., w Niemczech 2 marki.

Prenumeratę, listy i artykuły należy nadsyłać do handlu R. Ludwińskiego, Gł. Rynek Nr. 24 (pod adresem: Redakcja „Djabła.”)

W umieszczaniu ogłoszeń pośredniczy: G. L. Daube et Comp. Central Annoncen Expedition Frankfurt a M.

Numer pojedynczy 20 ct.

Pawiem narodów bylaś i papugą.

Gdy Napoleon kiwnął na nas palcem,
Wszystko leciało za nim, niby owce,
I siwy wojak z niedorosłym malcem
Szli za tą gwiazdą przez świata manowce.
Gdzie rzeź największa, tam Polak się wdziera,
Do St. Domingo — na Samo-Sierra.

A wszystko z wiarą, że za one jatki,
Tym, co zostaną, będzie kiedyś lepiej,
Że on z kawałków rozszarpanej Matki
Polskę od morza do morza nam zlepi....
I przyjęliśmy z frenetycznym wrzaskiem,
Gdy nas obdarzył księstwem warszawskim.

I budowaliśmy na tej odrobinie
Zamki na lodzie i w powietrzu zamki,
Za obietnice płaciło się w czynie,
I owę pańską czepiając się klamki,
Wysługiwalim się za nie czas długi —
Pawie narodów — despotów papugi!

A gdy car potem mignął carską łaską,
Gdy nam ulepił cacko: „Kongresówkę“,
Carowi do stóp upadł naród płasko,
Dając się łapać na tę samolówkę;
I wołaliśmy: „Nie zginęła jeszcze“,
Gdy car niewoli pofolgował kleszcze.

I każdy uśmiech carski, każde słowo
Zgraję lokajów rodził w mgnieniu oka —
I magnat kornie dotykał stóp głową,
Czy on Radziwił był, czy Pan z Potoka,
I naród wolny stał się carskim sługą,
Pawiem narodów bylim i papugą!

I żadna ciężka nie była ofiara,
Ni krwi, ni mienia, gdy chciał Pan w koronie;
Ale gdy Polska błagała nas stara,
Wtedy się skąpe zamykały dłonie
I w kąt się chował magnat jeden, drugi,
Pawie narodów bylim i papugi!

Dumanie pana Jacentego

Onegdaj zaszliśmy z kumem na szkła-
neckie piwa i dużośmy o niejednych na-
gadali rzezech. „Krytykwalimś (jak
kum powiedział) i to i owo, aby humor
niewielko skwaszony wyreparować” Bogiem
a prawdą, to ja panie tego dałem powód
do owego skwaszenia, bo mówiąc o róż-
nych i cichych i głośnych zasługach oby-
watelskich, stanął mi w myśli człowiek,
który ofiarował miastu cały swój cenny
dobytek — a od lat wielu łamiąc się z róż-
nymi trudnościami, pracuje cicho, aby kar-
mić wedle możliwości duchową strawą przy-
szłe obywateli kraju — człowieka, który dla-
tego, że nie umie swych czynów sam wy-
chwalić wyprawna gęba — zostaje w cie-
niu, że tak rzekę zapomnienia. Któż to
panie tego w Krakowie, nie zna historii
Muzeum dra Baranieckiego? Czyż ten
szlachetny a cichy pracownik koło dobra
ojczystego nie zasłużył sobie na to, żeby
w chwilach, w których naród skarby swoje
pokazywał Monarsze — ujrzał także w pro-
gach swego muzeum Najdostojniejszego
Gościa? Czyż mu się przed obliczem Pa-
nującego nie należało miejsce: zasłużonego
robotnika w narodowej winnicy? Czyż
obok muzeum magnata, w którym cza-
sami wolno podziwiać pamiątki po zmar-
łych Wielkościach naszych — nie było go-
dnem przedstawienia i muzeum człowieka
zrodzonego nie z krwi pańskiej — w któ-
rém niejeden umysł może codziennie nie-
tylko podziwiać — ale się i czegoś pożytecz-
nego nauczyć? — „Macie recht i to dubelto-
wy” kum przerwał — a kiedy rozgorycz-
kowany nieco wpadłem panie tego w ja-
kiś ton kaznodziejski — kum machnął ręką
i zawołał: „At! cichota o tém i kunieć!
Jeżeli się co dzieje u nas nie tak jak się
dziać powinno, to samiśmy temu winni,
my mieszczychy — bo wolemy kunirować
to, to owo po handylkach, niż się raz
wziąć niby tak w mieszczańską kupę
i założyć dziennik, którenby się sprawie-
dliwie a żywotnie zajmował wszystkimi
sprawami i kraju i miasta — którenby nig-
dy nie zapominał umyślnie nie takiego,
coby w danym razie godne było uwagi —
a dbał zawsze o skórę i dobrą stawę mie-
szczanstwa, jak czyni to „Czas” gdy idzie
o jakiegobądź Stańczyka”. — „Albo to
„Czas” (rzekę ja) nie ujął się niedawno
za mieszczańską rodzinę, którą niewinnie
w petersburskiej gazecie sponiewierał ja-
kiś moskiewski, a w Krakowie mieszka-
jący szuja? Czyż nie nazwał „nikczem-
nym” tego całego artykułu. — „Pięknie się
ujął, publikując po nazwisku rodzinę,
która z ukrytym, a poniewierającym ją
honorfitem rozprawić się nie może. — Czyż
sumienne pismo winno robić coś podobne-
go? Kiedym był na uczcie danęj na cześć
Prezydenta i zauważyłem siedzącego przy
stole jednego z grubszych redaktorów
„Czasu” to ino, ino, zem nie wziął i nie
poszedł do niego i nie wyrzwał mu wyr-
ba warytatys niby tak: a czy się też go-
dziło Mości dobrodzieju tak rywalizować

w złościwości z jakimś moskiewskim de-
rusem, wiedząc dobrze, jaką niezasłużo-
ną krzywdę licznęj rodzinie wyrzundziacie?
Zauważyłem jednak, że mogłoby to wy-
glądać na burdę — więcem ino wargi przy-
gryzł i wolałem się mówkom przysłuchi-
wać”. — „Jakże się wam (rzekę ja) podo-
bały one?” — „A! nie ma co mówić, przy-
stojnego gadania na różny manir było
dużo”. — „Rzekłbym panie tego, że go było
nawet za dużo”. — „Ba, (rzecze na to kum),
tak wam się to widzi, ale to nie zawsze
i nie każdy tak może jak chce. Zauwa-
żyłem, że jak się niejednemu gęba rozma-
cha, to tak z niej wylatują słowa bez rachun-
ku i kontroli, jak nieprzymierzając wióra
z pod hybla. Ot, n. p. — „A jakże wam się
Krakowiaczki doktora Oetingera podobają-
ły”. — „Dobre, bardzo dobre, tylkoom zno-
wu zauważył, że wydałyby się daleko
lepszé, gdyby je tak pan doktor odspi-
woł, dajmy na ten przykład przy gitarze,
bo to krakowiczek tylko spiwany dobrze
w uszach szpiluje. — Chciałem mu to za-
proponować jak zaczął deklamować, ale
myślę sobie, będzie się może wystydził,
tak i dałem spokój. Kunieć kunców, po-
wiem wam, jednak, że i Krakowiaczki i
wszystkie mówki, nieczem w porównaniu
z tém, co powiedział p. Rydzowski. Ja-
kież to wszystko piękne — a ile razy mó-
wił to: „Wyżej coraz wyżej mój Krako-
wie”, to mi się zdawało, że sobie leżę
gdzies w powietrzu, niby w owęj łódce
z balonem, w której się to puszczał przed
kilku laty w górę jakiś miemiec z ogrodu
Strzeleckiego — i takem się rozkoszował
a dusza moja echt krakowska, tak się
przyjemnie jakoś kołysała, jakby ją kto
piórkiem koło nosa łaskotał. Nie wiem,
czy mogłoby tak jeszcze dodać co do tej
mówki. Każdy się nią delektował i affek-
tował. — „Wyżej, coraz wyżej mój Krako-
wie!” Jakież to kumie... — „A ja wam
mój kumotrze powiem (rzekę na to), że
gdybym tam był, tobym korzystając z owych
afektów zawołał: „Niżej panie Prezyden-
cie, niżej! tu pomiędzy nasze mieszczań-
skie serca — tu twoje miejsce! Zejdź raz
z tych duszących wysokości atmosfery pań-
skiej, z której nie nigdy korzystnego nie
wynesiesz ani dla miasta, ani dla kraju.
Wydrzej się z powijków owego stron-
nictwa, które się już przeżywać zaczyna
i przeżyć musi, jako nie mające racji bytu.
Zgromadź serca nasze jak komendant żoł-
nierzy i nim się wezmiesz do odrestaura-
wania Zamku, zacznij wspólnie z nami,
z mieszczanami całego kraju pracować nad
odrestaurowaniem pewnego świętego a zruj-
nowanego uczucia, które Ci, jako dobremu
patryjocie zrodzonemu na Rusi, powin-
no leżeć na sereu! W tej myśli wnoszę
tu toast: na cześć tych wszystkich Rusi-
nów, którzy Polskę tak kochają jak Zy-
blikiewicz i którym żyćze, aby wraz z uc-
ciwie myślącymi Mazurami stali się przez
wspólną pracę, pomostem do bratniej zgo-
dy dwóch ludów mających wspólną Matkę,
wspólną ojczyznę, Polskę!”

Jaśnie Wielmożni Bióraliści.

Odkąd sprzyja rząd krajowi,
Za przykładem danym z góry,
Po urzędach dziś herbowi,
Złota młódź, wkłada mundury.
Każdy szlachcic chce synalka
Dziś umieszczają gdzie w urzędzie
Rojąc w głowie, że ta lalka
Namiestnikiem kiedyś będzie.
Pańskie wpływy wiele mogą;
Ale kraj ma straty duże,
Bo najeźdźciewicz owym Gogom,
Nie chce się przesiedzieć w biurze.
Rano nie ma tam nikogo,
I nie tkniętych aktów paczka —
Gdzie pan Gogo? — w łóżku Gogo;
Bo noc całą, grał dziś w maczka.
A gdy wstanie, pedzić musi
Na rendez-vous do Anusi;
Potem wizyt składa wiele,
Potem chwilę jest w kościele,
By widziała serca pani,
Jak nabożnym jest on dla niej.
Potem ma w teatrze próby,
Na cel jaki dobroczynny,
Potem spieszy panicz luby
Zajrzeć w jaki handel winny,
By maderą zwilżyć wargi.
A tu w biurze pozwy, skargi,
Z interesem ten, ów, chodzi,
Lecz cóż jego to obchodzi
Gdy wie i jest tego pewny,
Że swym wpływem jaki krewny
Zrobi to, że on ztąd prosto,
Pojdzie zostać gdzie starostą.

List p. Wienera do redaktora Pressy.

Dziennikarze galicyjscy raczą nas tu-
taj po królewsku. My jemy i pijemy, bo
mądry bierze... Chcieliby oni koniecznie
nadać tym objadom cechę pompatyczną,
poważną — ale ja humorystyką moją za-
mieniam je na wesołą farsę. We Lwowie
n. p. powiedziałem im, że miałem pewne
uprzedzenie do polaków — ale skoro mnie
tak uraczyli gościnnie w Krakowie i Lwo-
wie — to żółdek mój przepełniony, inne
teraz żywi dla nas uczucia. Poczciwi,
mało mnie nie zjedli za ten komplement.
Pokazuje się, że to nawet nie tak trudno
tych panów polaków zadowolnić jak się
nam zdawało. Trzeba tylko umieć przy-
prawić im efektownie to, co się im daje,
to zjedzą ze smakiem, choćby to nawet
było... i jeszcze palce z uciechy obliży-
wać będą. A jaki to dobroduszny naród,
to przechodzi wszelkie wyobrażenia. Jed-
nen z krakowskich dziennikarzy, sławny
efront polityczny powiedział na tym objad-
ku, że poglądy jego dziennika wcale się
nie różnią od poglądów naszych wiedeń-
skich Press — i że sobie nigdy nie ubli-
żamy nawzajem. — Ledwom języka nie
pogryzł ze śmiechu, widząc słuchaczy wie-
rzących w te brednie, jak w świętą ewan-
gelję.

Obietnica Najjaśniejszego Pana, że im pozwoli wyrestaurować Wawel, w szaloną ich wprowadziła radość, z czego widzę, że gdyby im jaki moczar obiecał całą Polskę odbudować, to radość rozsądziłaby ich jak dynamit w drobne kawałki. Dlatego, kto dba o dobro polaków, ten nigdy nie powinien ich narażać na tę ostrożność — jak to właśnie czyni car rosyjski, ich wielki przyjaciel.

Dziś wyjeżdżam do Kołomyi. Jeżeli tam są jacy literaci — a sądzę, że są, bo Galicja przepelniona jest schreib-Polakami, to znowu czekają nas gratisowe objady. Jest to także pewna oszczędność.

Au revoir an der blauen
Donau.

Lemberg 22

ROZMOWY NIE Z PLUTARCHA.

— Pan podobno poszukujesz adwokackiego koncipienta.

— Tak panie, ale jeżeli pan czytał uważnie mój inserat w „Czasie“, to tam jest warunek, ażeby był z *dobrego domu*.

— To też ja właśnie dlatego się zgłosiłem jedynie — bo dom, w którym mieszkam, uchodzi za najlepszy w Krakowie — więc pod tym względem nie będziesz pan miał zawodu.

— Słyszałeś? Bismark został ministrem handlu i rzemiosł. Takim sposobem ma teraz w swoim ręku kancerstwo, przewodnictwo w gabinecie pruskim, tekę spraw zagranicznych i teraz tekę handlu. Jak na jednego człowieka to zawiele.

— A cóż to wielkiego. Pan Gwiazdomorski nie Bismark, a jest kasjerem Banku pobożnego — członkiem gospodarzem tow. Dobroczynności — nauczycielem buchaltery kupieckiej w muzeum Baranieckiego — prywatnym nauczycielem subiektów handlowych — radcą miejskim — gospodarzem reursy — członkiem komisji kontrolujących — a mimo to jeszcze starał się o posadę likwidatora przy Kasie Oszczędności, kasjera miejskiego, komisarza obwodowego etc. i żaręcam ci, że gdyby je był otrzymał, znalazłby i siły i czas, jeszcze i na inne prywatnej natury a ważne dla społeczeństwa prace, jaką n. p. była: sporządzenie bilansów w Towarzystwie Zaliczkowem, która imię jego uświetniła na wieki!

Co Maćka najwięcej zadziwiło w Krakowie.

O rety! ludzie na świecie! a dyć tam w Krakowie było piknie jak nieprzymierzając w niebie. Ludzisków taka moc jak much, a co kamienica to karczma. Jakie to bezkarnie mądre te ciaruchy — to nos co jest jedna karcma we wsi na tyle luda, to im wadzi i godajom, coby karemy zamukać — a u nich onych karcemisków tyła, żeby się w nie cały Kraków schował. To też jak panowie będą nom jesse na karc-

my wygadywali — to im powiemy: „Widzisz ty panie zdziebełko u nas, a nie widzisz belki u siebie. Pozamykajcie wy panowie choć połowę karcemisk w mieście — to wtedy dopiero możecie nom gadać o wstrzemięźliwości.“

DO ALFA.

Włazł Alf na gruszkę,
Kopał pietruszkę,
I czuł w niej rzepy smaki;

Tam gdzie „Barany“
Ujrzał sukmany
I myślał, że polaki.

Z reursy ganku,
Zobaczył panków
Przebranych w kontusze, pasy;

I mente chory
Wrzasł: „senatory!
Hetmańskie dawne czasy!“

W tych, co pijani,
Duchów z Igani
Widzi w pityjskim szale;

W zabawie ludu,
Znamiona cudu
Jakieś „dziejowe fałb“.

Zkąd szął i zapął
Taki cie żłapał,
Powiedź autorze „Trzaski“?
Wiem mój dobrodziej,
O co tu chodzi:
O pański fawor i łaski.

Prozą i wierszem
Ty wszędzie pierwszem,
Gdzie idzie ucześć Stańczyki!

Oni tymczasem,
Zwą cię fagaszem,
Za twoje panegiriki.

O! Alfie czuły!
Z „Taimsów“ bibuły
Lep skrzydła i z chmur rznij
[w chmury!]

Do sławnych „Trzasek“
Niech znosi „Czasek“
Jak do ziarn ziarna: wióry!

Głosy prasy moskiewskiej.

Za przykładem „Czasu“, postanowiliśmy także przedrukowywać niektóre *nikczemne* artykuły dzienników rosyjskich o uroczystościach w Krakowie i we Lwowie. Oto co w tym względzie pisze „Ruska prawda“:

„Austrii dla poparcia swoich interesów na Wschodzie, potrzeba było zademonstrować się przed nami sympatją galicjanów i sympatję tę trzymać na nas jako pogroźkę w danym razie, gdybyśmy chcieli przeszkadzać jej posuwaniu się na Wschódzie. Galicja jest zlepkim rozlicznych nacji, pomiędzy którymi najwybitniejsze zajmują stanowisko: Polacy, Rusini, Świę-

tojurecy, Stańczyki, żydzi. Otóż Stańczyki przeważali sytuację Austrii i postanowili ją wyzyskać na własną korzyść. Porozumienie z rządem nastąpiło — i kiedy Cesarz przybył do Galicji na zwykłe manewra wojenne — wtedy oni będąc znakomitymi reżyserami teatralnymi, urządzili z kilku głównych aktorów swojej nacji i kilku milionów komparsów polskich świetne przedstawienie. Jednym z najczynniejszych aktorów był gentleman Cozenman, znany konspirator i główny naczelnik „Rządu podziemnego“ przed 63 r., śmiertelny wróg Wielopolskiego, wywołujący ruch w roku 63 i obejmujący naczelną władzę wojsk powstańczych w boju. Słynny ten patriota, którego rozległe dobra w Besarabji (składające się z 95 miast, kilku tysięcy wiosek, niezliczonego stada Baranów i uniwersytetu wykształcającego na doktorów wszelakiej gry w karty) — skonfiskowano ukazem najmułowości panującego nam cara — jest dzisiaj naczelnym redaktorem urzędowego organu Stańczyków, a oraz dyrektorem teatru, więc przedstawienie udać się musiało i udało znakomiciej niż galowe we Lwowie. Zamaskowano główną treść patryjotycznymi emblematami — a poczywiy narodek polski, upojony różnemi obietnicami, dotąd nie wytrzeźwiał jeszcze. — Wytrzeźwi się on jednak z pewnością wtedy, gdy Austrija zużytkowawszy go do swoich celów, odrzuci potem w ramiona Rosji jak wyćisniętą cytrynę, gdy go już więcej potrzebować nie będzie.“

Oto artykuł ruskiej prawdy pełen fałszów i potwarzy — który, jak powiedzieliśmy wyżej, nie można inaczej nazwać, jak tylko *nikczemnym*.

Na ulicy.

— Litościwa osobo, choć cencika na chleb.

Dałbym ci mój kochany, ale mnie tyle kosztował bal szlachecki, że chyba sam pójdę prosić chleba.

KORESONDENCJA NIE MIŁOSNA.

Wiele możne Państwo!

Man sługe do gospodarstwa jak pani w liście sobie zyciała. Osobe we szrednim wieku z wichowaniem, wiktzałceniem w kuchni. Ale wuna chce gütte kuchańdług i 15 rempschkieh na meszacz względem tegi wichowania. Co robicz?

Mit hoch 8 ung

Moszek.

Kochany Mošku!

Jeżeli osoba tak sobie wysoko ceni swoje wychowanie, to powiedz jej, aby wychowanie zostawiła u kogo w mieście, a do nas przybyła z ukształceniem kucharskim, bo nam takiego na razie potrzeba.

Leokadja Dudziałkowska.



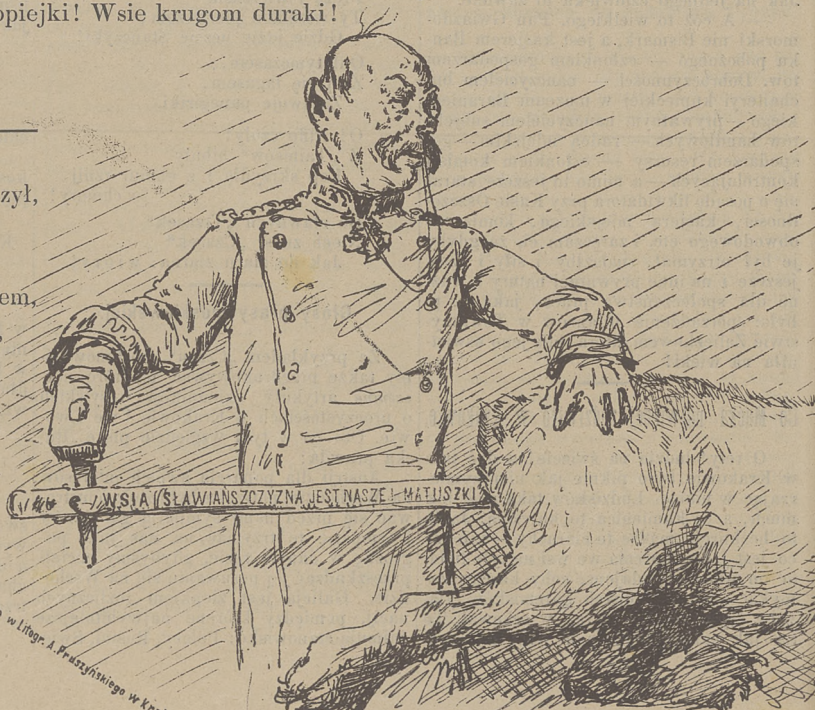
W GALICJI.

— Ach ty balwan, sztoże ty na to? Smatry! I polskie i ruskie chamy kak bratia z so-boju! Za szto wy brali i berytie rublej? he? Szto powie car? szto Aksakow? szto cały nasz wielikolepnyj narod? he?

— Pamilujcie! To przyjazd awstryjskoho cesara....

— Przyjazd? breszysz sukinsyn! Paszoł won, a skaży wsiem innym lwowskim i krakowskim padlecom, szto uże niet ani kopiejki! Wsie krugom duraki!

....Chłop po rozum do łba skoczył,
Gdy za plotem burka zoczył,
I oblepił dyszel miodem.
Niedźwiedz, party nie tak głodem.
Jak łakomstwem, ledwo dycha,
Gdy mu błysła taka kicha!
Więc się skrada... potem liże,
Aż nareszcie, ot, jak zwierzę,



1878 — odbit w litogr. A. Pruszyńskiego w Krakowie 1880.

Zastósowanie stule jarój bajki.



W LIWADE.

— Wot sztuka! I sztoż ty na to, moja duszyńka?

— Dat' polakom wsiejezas konstytucju!

— A ty Albiedyński?

— Jaby dumał, szto by tak zdiełał: Menia Albiedyńskoho wsiejezas z Arszawu won — a w moje mieście dat' nominatiu grafu Tomaszu ili innomu polskomu grafu, takomu, szto by Bohu ducha winien był. Potom zrobit' z kilku durakow szambelany — a potom.... No, ja imieju litanii innych łask. — To dowolno budiet' — konsejcieciu astawit' na posledni raz!



Ani wiedział, jak się nabił,
Jak durnego chłop oszwabił,
I jak obszedł się z łakomcem,
Skoro dyszel wylazł końcem.
Gdy zagwoździł już armatę,
Lędźwie głaskać ją kudłate,
I cichaczem się chichotał,
Że tak burka zakłopotał!

Wiadomości teatralne.

Plac Szczepański. Jeden z naszych kompozytorów przygotowuje na obecny sezon teatralny operetkę p. t.: „Jak celnicy strzelcy krakowskiej chybił w przyjęciu Najjaśniejszego Pana“. Operetka ta, jak nas zapewniano, ma bardzo wesołe libretto. Między innymi jest tam zabawny epizod o jednym z strzelców, który się ofiarował za 30 guldenków odbyć bezinteresownie podróż do Wiednia z kofiem i tarczą, w której odnaleziona dziura miała uratować honor krakowskiej strzelnicy — ale niestety, z powodu większości nieprzychylnych głosów, podróż owego Kółka, pomimo tak taniej bezinteresowności nie przyszła do skutku!).

Plac pod Zamkiem. Teatr wielki małp i psów na ogólne żądanie będzie dawał codziennie dwa przedstawienia. — Przybędą nowe artystki: Miss Guano i Miss Onaung, angażowane przez dyrekcję z królewskich teatrów Południowej Afryki.

Plac Szczepański. Wkrótce wyjdzie z druku studium historyczne: „Rządy kobiet w teatrze krakowskim za czasów Stanisława i Współki“. Autor powiada, że do napisania tego dzieła skłoniło go jedynie: „zawarcie nowej współki z dotychczasową współką dyrekcijną, a to w celu wzmożenia instytucji mającej być szkołą dobra powszechnego, moralności i poprawy obyczajów — instytucji subwencjonowanej po ojcowisku przez wysoki Sejm i Rząd państwowy z uszczerbkiem innych dobroczynnych zakładów“. — Rozbiór tego dziełka podamy w swoim czasie.

Plac pod Zamkiem. Dyrekcja uprasza, aby wcześniej zamawiać bilety, jeżeli kto jeszcze chce widzieć wysoką grę dramatyczną Miss Guany — która wczoraj podczas przedstawienia „Świętojańskiego ro-

baczka“, obrzuconą została dwoma bukietami przez swoich wielbicieli. Na dzisiejsze przedstawienie biletów już brakuje.

Plac Szczepański. Prześwietne pustki! Dyrekcja zamierza dla oszczędności spuryfikować nieco nadzwyczaj liczny i wyborowy dotychczasowy personal teatralny.

POGUBIONE ZWROTKI z jakiegoś widocznie Krakowiaczka.

15. Siedział na drzewinie stary wróbel z zębą,
„Kochajmy się (mówi) lecz nietylko gębą.“
16. „Kuku, kuku, kuku!“ kukuleczka kuka,
Gadać piękne słowa, to nie wielka sztuka.
17. Dumala nad stawem kaczka rozpięwana,
Dana, ino, dana! Ojczyzna kochana!
18. Chwalmy Pana Boga, lepij nam niż w raju,
Kochajmy cesarza, wiwat Mikołaju!
19. Dana, dana, dana, ino, ino, ino!
Wisła i Rudawa mlekiem, miodem, płyną!
20. Oj, wstydam się wstydam, biedny nieboraczek,
Nuż się też nie uda ten mój Krakowiaczek.

Z dziedziny handlu i przemysłu.

Wczoraj na drodze Leluchowsko-Tarnowskiej, byliśmy świadkami ciekawych wysięgów. — Chłop rozwózający mąż po wsiach małym kudłatym konikiem pędził na wysięgi z pociągami kolei Tarnowsko-Leluchowskiej. I koń maziarski i pociąg kolejowy dokazyli cudów szybkości pędząc, jakeśmy z zegarkiem w ręku obserwowali, aż pół mili na godzinę. Z początku koń maziarski brał górę i o wiele zostawił za sobą pociąg, ale przy końcu drogi udało się pociągowi minąć zmęczonego konia i przybyć do mety o 10 sekund wcześniej!

Komiczny epizod.

W pewnym muzeum, w pewnym mieście, właściciel takowego muzeum chciał Najjaśniejszemu Panu wraz z produktami

krajowymi przedstawić i rodzinę swoją. Ale obfitość tej rodziny była tak liczna, że Najjaśniejszy Pan widocznie znużony wyliczaniem nazwisk potomków pięci męskiej i żeńskiej, zwrócił swoje spojrzenie na zbiory muzeum. To dopiero zreflektowało właściciela i kończąc przed przedstawieniem rodziny: to moja córka, to mój syn, to moja siostrzenica, synowica, wnuk, zięć — wszystko to wyroby krajowe — do dał nagle, wskazując na zbiory swoje.

Si non e vero e ben trovato.

Na balu szlacheckim we Lwowie ktoś z orszaku cesarskiego zapytał prostodusznie jednego z obecnych: „czy w Polsce rzeczywście nie ma wcale stanu średniego. — „Jak to rozumiesz ekscelencja?“ rzekł zapytany. — „No, bo na balu mieszczanśkim w Krakowie widziałem samych księciów, hrabiów i innych jaśnie oświeconych — we Lwowie także na balu mieszczanśkim sami herbownicy popisali się w tańcu, więc sobie wyrobiłem zdąd przekonanie, że ludność polska w Galicji składa się z samych mniżej lub więcej jaśnie oświeconych i ciemnego motłochu, a mieszczanstwa wcale nie ma.

SZARADY.

1.

Czytaj tak albo wspak,
Zawsze jedno tak i tak,
Zawsze to wilk w owczej skórce,
Który chytróść ma w naturze.

2.

Pierwsze, trzecie robactwo co nam wszystko [psuje].
Kto na drugim trzecim stawia, ten trwało [buduje].

Wszystko: zwierzęta, ludzkie twarze mają,
Ale praw boskich ni ludzkich nie znają.

!) Nim kompozytor muzykę napisze, uśmiećmy powyższe libretto w przyszłym Numerze.

(Djabek)

HANDEL pod PALMĄ ANTONIEGO HAWELKI

w Krakowie rynek główny 1. 41,

Skład główny piwa pilznerskiego.
poleca: wszelkie towary korzenne. Wina węgierskie, austriackie, francuskie, burgundskie, reńskie, hiszpańskie. Romy i araki. Likierzy holenderskie, francuskie i krajowe. Porter i Pico angielskie. Herbatę rosyjską i lodyńską. Czekoladę w różnych gatunkach. Owocę południowe świeże, suszone i smażone w cukrze. Kalafory algijskie. Kompoty włoskie. Sucharki angielskie i presburskie, oraz wszelkiego rodzaju Bakalie. Wędliny westfalskie i wszelkie inne. Paszety strasburskie. Ostygi ostendzkie. Kawior astrachanski w każdej porze roku. Ryby w puszkach w oliwie, marynowane i wędzone. Różne konserwy, sosy, musztardy: francuska, angielska i kremiska; oraz wszelkie przyprawy do potraw. Ekstrakt Liebiga. Bułion w wyborowym gatunku. Sery wszelkiego rodzaju. Oliwę nicejską i prowancą itd. Zamówienia przyjmuje się na: dziczyznę i ryby świeże.

Skład świeżych wód mineralnych krajowych i zagranicznych



Papier à Cigarettes

LE HOUBLON

Fabrication Française



Pour éviter la contrefaçon suscitée par le succès sans précédent de notre Papier, exiger que chaque feuille porte le mot **LE HOUBLON**, et que chaque boîte soit revêtue de cette étiquette avec notre signature.

Le Papier **LE HOUBLON** se trouve chez tous les marchands et négociants en cigares et cigarettes.





Propriétaires du Brevet.

NAJLEPSZA

Woda kolońska

jest Nr. 4711.

Prawdziwa jedynie u **Wilhelma Fenza** w Krakowie vis à-vis kościółka św. Wojciecha

FRANZ MARIA FARINA

w Kolonii Nr. 4711.

Zawiadomienie.

Mam zaszczyt oznajmić Szanownym P. T. Paniom, że mieszkam obecnie przy ulicy Zwierzynieckiej Nr. 30 w domu p. Henisza na dole (druga brama) i polecam się nadal tym samym względem — jakim dotąd zaszczycałą byłam.

Barbara Zaleska,
akuszerka.

H. HERZ główny Rynek Nr 52. Poleca swój główny skład: Tiulów, koronek, firanek z pończoch, materji, aksamitów czarnych i kolorowych. Piłtina, sztyrtingi, wszelka bielizna gotowa. Na każdą porę roku wybór kapeluszy damskich, kwiatów, piór i wszelkich przyborów dla krawieczyny i modniarstwa potrzebnych. — Parasole i parasolki po cenach fabrycznych.

K. NÜSSENFIELD w Krakowie, ul. Grodzka L. 143, naprzeciw Wgo Suskiego, poleca **handel towarów bławatnych** jakoto: Grosgrain czarne francuskie, aksamity lyońskie, tybety i kaszmiry czarne i kolorowe, firanki, drelichy, obicia meblowe, wielki wybór płócien, bielizna stołowa, pldy męskie, koldry wełniane i watowe
po cenach bardzo przystępnych.

BAZAR MEBLOWY

w Krakowie, Hotel Saski, ulica św. Jana
poleca względem P. T. Publiczności

WIELKI WYBÓR MEBLI.

W. Jachimowicz, malarz dekoracyjny

w Krakowie, ulica Wielopole Nr. 88,

podejmuje się malowania kościołów, pałaców i t. p.
wykonuje wszelkie DEKORACYE, FIRMY i WYSTAWY,

złocenia, bronzowania,

lakierowanie mebli, naśladowanie drzewo i marmur.

SKŁAD TOWARÓW

tokarskich i galanteryjnych

pod firmą:

JAN BAJER

przy ulicy Grodzkiej pod l. 89.

wielki wybór cygarniczek i fajek piankowych, cybuchów wiśniowych i jaminowych, łasek i spinek z kości słoniowej, kul bilardowych i do kregli.

Przyjmuje wszelkie reperacye tokarskie. **AIENCIA DJABŁA.**

Adam Lipczyński

MAGAZYN UBIORÓW MĘSKICH

w Krakowie Rynek gt. róg ul. ś. Anny i Wiśniej, l. 191.

Utrzymuje ciągle zapas **gotowych ubiorów** na każdą porę roku. Przyjmuje wszelkie obstarunki i takowe **podług najświeższych żurnali** i w najkrótszym czasie skuteczna.

Zygmunt WASILKOWSKI
AJENT
warszawskiego przedsiębiorstwa asfaltowego, asfaltuje:
KOŚCIOŁY, HALLE,
browary,
kręgielnie, podwórza,
chodniki,
sienie, kuchnie,
STAJNIE, PIWNICE,
warstwy od wilgoci w murach
i t. p. roboty — najlępsze — mi asfaltami:
LIMMEROWSKIM
lub **WŁOSKIM.**
Kraków, Zwierzyniecka 35

600 Marek

zapłacę każdemu ktoby przy
używaniu **wody do ust**

i **zębów** dra **HARTUNGA**, dostał jeszcze kiedy bólu zębów lub gdyby mu czuć było z ust. Jeden flakon tej wody „**Dr. Hartungs Mund und Zahns-**”
wasser” wraz z opakowaniem i opisem używania, kosztuje **1 markę** albo **60 c.** (4 flakony 1 złr. 80 c.)

C. M. Schumacher Steglitz bei Berlin.

Skład dla Austro-Węgier u Ant. J. Eder'a w Budapeszcie IV, Franciszkaner Platz 4.

We czwartek d. 2 września 1880

otwartą została do użytku Szanow. Publiczności

PIERWSZA

ŁAŹNIA RZYMSKA

W KRAKOWIE

przy ulicy św Sebastjana, obok plantacyj

Łażnia Rzymska posiada osobny oddział dla kąpiel waniennych w wannach metalowych.

Cały Zakład należycie wentylowany, ogrzewany jest parą i zaopatrzony w wodociągi, wygodne sprzęty, wyćwiczoną i karną służbę.

Wytworna bielizna kąpielowa do użytku Szan. Gości.

Fryzjer i operator nagniotków w Zakładzie.

Zakład wydaje także wszelkiego rodzaju kąpiele lekarskie i sztuczne mineralne według ordynacyi. Inhalacye igliwiowe i alunowe w łaźni.

CENA KĄPIEL: Kąpiel rzymska zupełna dla Dam lub Panów, z elegancką bielizną kąpielową, użycie wszelkich basenów z wodą letnią i zimną, kąpiele parowej, natrysków wszelkiego rodzaju **od osoby 45 centów.** (Dzieci do lat dziesięciu pod opieką osób dorosłych płać połowę). Kąpiel wannowa z zupełną bielizną, dla jednej osoby **50 centów.**

We środę i sobotę popołudniu kąpiel rzymska wyłącznie dla kobiet. Przez cały dzień piątkowy oraz w niedzielę popołudniu cena kąpiele rzymskiej zniziona do 30 centów.

Oddając Łażnię Rzymską do użytku Szanownej Publiczności, **Zarząd** ma nadzieję, że zadość uczyni wszelkim wymaganiom komfortu i higieny, spodziewa się przeto zasłużyć na względy P. T. Publiczności, której poleca **nowy, pierwszy w Krakowie Zakład**, prosząc o łaskawe i najliczniejsze odwiedzanie.

Łażnia rzymska otwarta codziennie od g. 6 rano do 9 wieczór.

PRZEWODNIK KRAKOWSKI.

Warcel.

Groby królewskie zwiedzać można codziennie.

Skarbiec kościelny, codziennie o godz. 4 po południu.

Smocza jama codziennie (za zgłoszeniem się do miejscowej władzy wojewskiej) bezpłatnie.

Kościół P. Marji.

Wielki ołtarz (rzeźba Wita Stwosza), codziennie po poł., za opłatą. Wieża (wspaniały widok na miasto i okolice) codziennie bezpłatnie.

Muzea i zbiory naukowe.

Biblioteka Jagiellońska (przy ulicy św. Anny) od 9. do 1. dla czytających codziennie, dla zwiedzających w czwartek, a w inne dni za uprzedzeniem dyrektora.

Gabinet archeologiczny (w gmachu Bibl. Jag. na dole), codziennie, bezpłatnie przyzwyczajeni w ferie. Gabinet historii naturalnej (w gmachu Uniwersytetu ulica św. Anny) bezpłatnie.

Biblioteka Izby Akademii Umiejętności. Posąg Kopernika z marmuru kararyjskiego, naturalnej wielkości, dłuta W. Gadamskiego (w gmachu Akademii, ulica Stawowska) codziennie od 11 do 1 bezpłatnie. Muzeum techniczno-przemysłowe, (ul. Franciszkańska) codziennie od 10-1 i od 3-5. Wstęp 20 centów w biuletyn bezpłatnie.

Pracownia technologii chemicznej i chemii ogólnej i technologicznej w Instytucie techniczno-przemysłowym (róg ul. Jagiellońskiej i Gołębiej) codziennie od 12-2 bezpłatnie.

Wystawa nowotwórcza Tow. Przyj. Sztuk Pięknych w Rynku głównym w Sukienicach) codziennie od 11 do 4 proce, poniedziałku. Wstęp 30 cent, w niedzielę 15 cent.

Instytucje finansowe.

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie. — Biura tego Towarzystwa mieszczą się w całym gmachu przy ulicy Kleparz Dz. VII Nr. 124 a mianowicie Agencja ubezpieczeń od ognia i gradu u głównego wejścia na dole po lewej stronie. Biura ubezpieczeń na życie na dole drugą stronę.

Towarzystwo wzajemnego kredytu w Krakowie. — Biura mieszczą się w gmachu Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń przy ulicy Kleparz Dz. VII Nr. 124 u głównego wejścia na dole po prawej stronie. Filija banku hipotecznego. Rynek główny i róg ulicy Szczerkiej, dom Hr. Wodzickich.

Domni bankowe.

Stanisław Feintuch, Rynek głów. Szara kamienica.

Albert Mendelsburg, Rynek N. 9.

Dentysty.

I. Dłuzński, (ul. św. Jana Nr. 308. piętro II.) Od godz. 9tej do wpół do 12ej i od 2 do 6.

K. Goebel (ulica Franciszkańska Nr. 151) Dr. med. Docent dentystyki w Univ. Jagiell. Od godz. 10-3.

Apteki.

J. Trauczyński (apteka pod koroną), Rynek, dom własny, naprawia także wieszaki Instrumenta chirurgiczne bandaże i perfumierje.

Antoni Dykalski pod „Złotą Głową“ rynek 52, przy wejściu do ulicy Grodzkiej. Instrumenta chirurgiczne, bandaże, perfumierje i wszelkie środki lecznicze zagraniczne i krajowe.

Zakłady fotograficzne.

Walery Rzewulski, (na Wesołej ul. Podwałe 27 B przy plantacjach). Fotografje w oświetleniu zwykłym lub rembrantowskim, i polskimi, tuzin 6 złr., pół tuzina 3 złr. 50 ct. codziennie bez względu na pogodę. Kolorowanie fotografji akwarellą lub oleju uskutecznia się na żądanie.

A. Szubert, przy ul. Krupniczej N. 17, oznaczony numerem na Wystawie Paryskiej 1878 r. Zdjęmuje fotografje do naturalnej wielkości, wykonuje fotografje z potyskim i emaliowane; koloruje na szkło (Helminiatywy) jakoteż artystycznie akwarellą, Gruncall, panorama Krakowa, kompletne widoki Tatr, Szczawnicy i Zegiestowa są do nabycia.

Hotele

Drezdeński Ziembińskiego, Rynek główny i róg ulicy Floryjańskiej. Restauracja z polską kuchnią.

Kawiarne.

Rehman, Rynek, w Krzysztoforach 1 piętro. Kawiarz na sposób zagraniczny urządzone. Biliardy oraz czytelnia wszystkich pism periodycznych tak polskich jak niemieckich, francuskich i angielskich.

Magazyny i handel.

Leon Feintuch, (Rynek przy wchodzie w ulicę Grodzką). Największy magazyn nowości, towary galanterijne francuskie i angielskie, kwiaty paryskie najemniejsze artykuły toalety męskiej i damskiej, przedmioty do podróży. Także sam Magazyn we Lwowie w gmachu banku Hipotecznego naprzeciw hotelu Georgi.

Józef Riedel, Rynek główny, naprzeciw kościoła św. Wojciecha „pod Jaszczurkami“. Skład wszelkich przyborów do haftu i szycia płócien i bielizny stołowej, perkal, gotowej bielizny damskiej i męskiej własnego wyrobu, perfumierji, materji i gałowni na aparata kościelne i t. p. Główny Skład Herbaty.

Antoni Wojczyński, Rynek główny, dom własny. Magazyn towarów białych oraz skład płócien i bielizny stołowej.

Wilhelm Fenz, (Rynek Nr. 48. wprost kościoła św. Wojciecha Magazyn towarów galanterijnych i perfumierji. Wielki skład nieszon kwiatowych, jarzynnych i pastewnych z najlepszych źródeł.

Andr. Schultz, Rynek oł. Nr. 26. Handel towarów norymberskich i korzennych. Skład papieru, przyborów piśmiennych i rytmkowych, farb, lakierów, pendzi i złota malarskiego, korali i paciorków szklanych w różnych gatunkach, oraz fabryczny Skład pasty woskowej do zapuszczania posadzek.

F. Lenert, ul. Stawowska Nr. 261 Cement portlandzki, gips i farby. Juliusz Grosse, Rynek gł. w pałacu Sipińskim. Handel hurtowny z detal Win i Herbat.

F. Lenert, ul. Stawowska Nr. 261. Hurtowny handel win wszelkich i towarów kolonialnych. Herbata, arak, wódki, portery, sery, smalec, stonina i t. p.

Jan Janiga, w Krzysztoforach Rynek główny. Handel towarów kolonialnych i Materjałów aptekarskich. Główny Skład Wód mineralnych krajowych i zagranicznych. Wielki wybór WIN węgierskich, łokajskich i zagranicznych. Prawdziwy Koniak, Rum Jamaika, Cubi, Arak Batavia, de Goa, Wódki krajowe i zagraniczne. Oliwa Proszancka. Dobroby wybór Herbaty rosyjsko-chińskiej i Kawy, oraz Specjalisteli lekarskich po jak najumiarkowanych cenach.

H. Fritsch, Mały Rynek. Skład towarów kolonialnych, farb, win węgierskich i zagranicznych, wódek, Nafty amerykańskiej i krajowej. Główny skład herbaty, Cementu Portland i Gipsu.

Antoni Suski. Róg ulicy Grodzkiej i Szerokiej dom własny. Wszelkie towary korzenne, Wina węgierskie, austriackie, reńskie i francuskie. Prawdziwy koniak, rumy i araki, wódki zagraniczne i krajowe, kawa, czekolada, herbata chińska i argielska, oliwa, musztarda, cukier, ryby marynowane, sery, wędliny, przekąski gorące mięsne, portery, piwo okucimskie.

L. Księżopolski, ul. św. Jana 305. Dom komisjony do sprzedaży piwa i maki. Utrzymuje na składzie piwo tenczyńskie, bock. Główna sprzedaż na fiaski. Codziennie od godziny 6 rano do 8 wieczór.

R. Ludwiński, Rynek w pałacu hr. Wodzickiego L. 25. Handel papieru i materjałów piśmiennych, bileto wizerunków, monogramów i notgłówników historycznych. Agencja „Djebot“.

J. BAZES wielki skład angielskich francuskich, belgijskich i czeskich towarów szklanych, kryształowych, żyrandoli, lamp, akwarii, złotych rybek i porcelany; przy ulicy Grodzkiej Nr. 107, naprzeciw kościoła św. Piotra, po najumiarkowanych cenach fabrycznych.

Fabryka pierników.

K. Molecki w Krakowie przy ul. Brackiej L. 168. Pierniki salomone w paczkach po 40 ct. i po 30 ct. Płacek królewski przekładany 1 złr. 50 ct. Paczka przekładanych pierników konfliktą za 50 ct. Całuszków 30 za 25 ct. Cennik pierników rozsła darmo.

Składy fortepianowe.

F. Masłowski, Nr. 309 przy ulicy św. Jana.

Litografie.

A. Pruszyński, ulica Floryjańska. Podejmuje się wszelkich robót litograficznych.

Pracownia sukien damskich.

Aleksandra Zemojska, Rynek gł. Nr. 48, naprzeciw kościoła św. Wojciecha Wszelkie zamówienia Szanownych Pań wykonywane będą starannie, z należąca wybornością, czy to według najnowszych wzorów paryskich, czy własnego pomysłu.

Magazyn ubiorów męskich.

Józef Zarzycki, ulica Floryjańska L. 333. Ubioru gotowe według najświeższej mody. Wykonują wszelkie zamówienia w 24 godzinach. Wielki wybór krawatów, sukna i dryfów z fabryk zagranicznych.

Andrzej Bernacki, ulica Stawowska 233. Ubioru gotowe — przyjmują zamówienia. Rzeczy za trwałości i dobroć tak materjałów jakoteż i roboty.

Fabryka wód gazowych, atramentu i szwarcu.

K. Rząca w Krakowie przy ul. św. Gertrudy. Parowa fabryka wody sodowej i wód lekarskich, fabryka atramentu i szwarcu.

Wyroby starskie.

R. Chmurski, ul. św. Józefa L. 493. Objawiać po 4 p. odczuć swoją jedyną z pierwszorzędnych stolarni w Krakowie, poleca wymyśli starannie i sumiennie wykonane z dobrego materjału.

F. Eisfeld, ulica Wiśna, pałac Biskupi, poleca wyroby starskie własnej roboty jako to: biorka, szafy damskie, biorka, stoliki do jadalnych pokoi, łóżka, kredensy, etc. i t. p. Przyjmuje wszelkie zamówienia na wyroby starskie, rzecze za dobrego materjału, jak również i sumienne wykonanie.

Sprzedaż mięsa.

Antoni Świątek, ulica Teatrlna, w domu własnym gdzie swa podatkowa. Sprzedaje mięsa wołowego w najnowszy sposób i fabryka wyrobów masarskich. Ceny umiarkowane.

Fabryki wyrobów masarskich.

Maria z Armółowiczów Kurkiewiczowa, ulica Mikołajska Nr. 498, poleca wyroby masarskie do dzisiejszego wymagań tak w rozmiarach jak cenę przystępną — świeżo i czysto do usług Śs. Publicznosci. Wiktor Armółowicz, przy ulicy Floryjańskiej pod L. 352 poleca Śs. Publicznosci wszelkie w zakres wchodzące wyroby masarskie starannie wykonane po cenach najumiarkowanych.

Stanisław Armółowicz, ul. Grodzka L. 92. Skład wędlin i delikatosów swoich.

J. K. Kurkiewicz, przy ul. Grodzkiej pod L. 85. Poleca wędliny i wyroby masarskie z nadzwyczajną czystością, smakiem, w połączeniu z świeżością doborowego mięsa wykonanie.

Skład obuwia.

Antoni Markiewicz, ul. św. Jana Nr. 305, wprost hotelu Sukińskiego. Skład obuwia męskiego własnego wyrobu. Za trwałości i dobroć materjału rzeczy. Obstalunki i reparacje wykonują punktualnie. Ceny nader umiarkowane.

Szklarz.

K. Grünwald, przy ul. Brackiej L. 168. Wykonują wszelkie roboty tak większych jak mniejszych rozmiarów po cenach umiarkowanych. Utrzymuje na składzie zużycia dla szklarzy belgijskiej, pruskiej i czeskiej. Wyprowadza szklę ze szkła zwykłego po 10 cent. za stopę kwadratową. Podejmuje się także wszelkich robót wchodzących w zakres pokostowania drzwi i okien.

LIST MINY.

Maszerą Mi!

Czy te zwarejowała czyzo? co mi ciongle męczesz z temi tureckimi kpletami z Fatenice? Skalskie obłożnie hore leży—ani go petać—no, alem si zakrenciełam i oto ci je posęłam.—Moszeći wielgie nowine donieść. Oto Wojko Jozio jak był na manebdach w Mościeszkach to sobi wemanebrował tyjatr lwofskie i będzie naszym derektorem nidłogo. Josz dawał obiat wielgie na to komto i beli tam same wielgie panowie. Ja ci w to nie bardzo dufam, bo te Kolfone co cheo żebe tyjatr wzion Mydłaszefskie usmiechajo si gdy mowa o Wojku i jego obiedzie a szkaradnie jem zoczuf patrze.—Czy tag ale, czy nie tag, zawsze stare derektor pojdzie na grzeby i ja tesz zaczenam mo puszczadź fienfę—bo co mni z niego skoro go niedłogo ztont wyforjo. Powiadam ci że cisie tag zaszepał w tem galowe szpektakli coaze kizski bolei patrdz—wszeskie aktory chodzo tem strote bo mo wio że zblamanżowane zostały i zrobili sobi przesłowi: „co weszet jag dobrzańskie na chocofach“—bo to oni go tag wychołowali swojemi skokami tatarskimi—że asz stare chodzi tera hore z tego miszmaszu.—Jag Wojko weźmi tejatr to dla mni karejera bo zostane premadonom. Miałam tu spiewadź Trawijate z tem nowem tenorym co go sprowadzili na miejsy Pasławskiego alem kontentam co nie spiewała bo ten tynor wszesko ze sobom przewioz z Warszawie telko głos zapomniał a moży go po drodzy zgobił—tak ci doł co ten stare Epsztain brode ze złoscie w loże aże weskułai i astme dostał od sekania.—Ta Genia wisz jedzi sobi nach Wien destelować głos bo mesli co Wojko jom weźmi na dramatyzno operzeske—niedoczekanie ale jei ta żebem mu wonse poobwerała—a ta Jolcia wisz, co to lekała slenke że będzie paniom reżeserowom jak sie dowiedziała że Dobrzyńskie pojdzie w kafki to zara pośeła w trombe tego co wisz.—Wzeskie ci tu żałujo tego Fisiera boci nie ma kto gradź Probawał ci Sahoronskie i grał po niem tego Worma i w Nyroni blazna ale si zblażnił, gdzie jemo ci tu gradź po Gociu cogo tag pamientajo co jeszcy wszeskie role po nim cieple so. Jaszkie ze staro Maciejowo gospodarzy co mu jo Fisier zostawił za mieszkanie. Podwyżsienkie bardzo grzeźne dla starego a bardzo nisko sie kłania Wojkowi bo miśli, że go zrobie reżeserem i będzie mog bradź co dzień forszos—ale oni dorne wszeskie so—bo ani si domeslają kogo sobi josz Wojko jak powiada na reżesera zaharendował. Ładnoskie chodzi ponure i zamesłone jag by mowił „bydź albo nie bydź“!

No bondź zdrowa puzni ci co nowszygo napiszy Tłojca cie chofajonea

Min a.

postriptu Wisz co, ta Wisenka tag ci tera po Warszawi schardziała co znikiem niegada nawed z derektorem—ale, ale, mowione o Warszawi prosze ci donieść mi jag wasze tam wesłi na tych występach warszawskich—bo tu ci u nas hece opowadajo—o jakichś wieneczach o jakichś wspankach wspanek derektorskich, o mamuszy i innych heczach waszego tejatru, z których Bubluka bardzi się śmieje niż na szpektaklach—a ty nie nie piszysz tera a ja cienna jag tabakie w rogu.

No a tera weś i czytaj sobi i spiwaj te koplety z Fatenice a muzykie znasz—zaczena się od fasol tra rara a potem josz wisz:

Wciąż giatury psy wołają, że reform już czas,
Że Turcja już kona, chcą rozbić nas,
Aj w Orjencie dziś trudno się zorientować,
Ża wiele doktorów cheć nas kurować.
Lecz nim zreformują nam nasz stary wschód
bis { Wy sobie radźcie i zaprowadźcie
bis { Tam porządek wprzód!

Czy rządy gdzie łatwiejsze jak w Turcji są
I władać nasz z paszami spokojnie śpią.
Nasz sułtan nie jeździ w powozach blaszanych,
Na piersiach nie ma koszułek druczanych,
Lecz ten co knutami odbara swój lud.
bis { Za ludów mękę weźmie w podziękę
bis { Od swych ludów knut!

Nasz sułtan na kolei spokojnie śpi,
Prochu się nie lęka, z dynamitu drwi,
Ten, co filantropa przywdział na się maskę,
Co szubienicę uważa za łaskę,
Aż czterech zamachów już doczekał się!
bis { Ej! przyjdzie kréska i na Matyska,
bis { Ale będzie źle!

Jest niedźwiędz na północy, dziki to zwierz,
Reguła u niego, co cudze tr bierz,
On prawa narodów wciąż depece niegodnie,
A ludy się patrzają na to swobodnie,
Zamiastby wytypić ten północny wrzód.
bis { Wpęc ludy radźcie i zaprowadźcie
bis { Tam porządek wprzód.

Z kroniki miejscowej.

Europejski feljetonista, Benjamin de Lolo, jak się dowiadujemy z krakowskiego „Czasu“, przerzuca swój talent pisarski na pole sztuki. Zamienia pióro na pendzel, ażeby cudnemi, własnej kompozycji freskami uświetnić kiedyś komnaty królewskiego zamku. O ile widzimy ze zdaniem autora „Dziejów igielńskich“, przedstawi dziejową wyższość dzisiejszego patriotyzmu, utworzy bowiem swym pędzlem „żelazne jak powiadał wrzęciadze skarbców i wydobędzie z nich stroje, ale nie tak, jak z Zygmunta Augusta: i hiszpańskie, i włoskie, i węgierskie—lecz stare karabele, pasy lite, koutusze i delje“.

których nie pozwala „w codziennem profanować użyciu“. W obrazie drugim przedstawi na balu lokai, odzia-nych nie w li-berje. Przyklaskujemy.

List otwarty nieboszczyka prof. Walewskiego do żyjących Galicjanów.

Przezacni Głodomoryjczycy!

Kiedy przed 25 laty ogłosiłem światu, że to zadanie myśli Jagielonów, którego Polska nie mogła z powodu wewnętrznego rozkładu dopełnić, Austria spełni—ergo, że Polacy powinni z zawiązaniem oczami rzucić się w ramiona Austrii, i że najpatryjotyczniejszym czynem każdego Polaka jest być dobrym austriakiem—obrzuceno mnie wtedy błotem—plwano na mnie nienawością, nazywano zdracą, szwaregelberem i t. d. Dziś, kiedy ziarno rzuceno przezemnie tak świetne wydaje owoce—domagam się od was, czcigodni Głodomoryjczycy rehabilitacji i pomnika na jednym z główniejszych placów. Nagroda ta słusznie mi się należy.

Co zaś do nagrody za to, co znowu głosił przed końcem żywota—o takową upomnę się znowu po 25 latach, kiedy ziarno rzuceno przezemnie dojrzeje w obfity owoc.

Mit hochachtung

A. W.

OGŁOSZENIE.

Na drodze z Wenecji do Passagno zginięła ortografia i gramatyka polska hr. Krzysztofa Mieroszewskiego. Łaskawy znalazca raczy takowe oddać do redakcji „Czasu“, gdzie stosowną odbierze nagrodę.

Po powrocie z Krakowa.

— Magda—tera musis znać respekt przede mną, bo ja także Jaśnie oświecony.

— Idze bajy—nie baj.

— Zeby mie siarcyste tak prowadzi.

Byłem ci tak jaśnie oświecony na krakowskim rynku, że som cysarz az ocy mrużył na te światłość.

Sprostowanie.

Prostujemy mylnie przez niektóre dzienniki podaną wiadomość, jakoby Najjaśniejszy Pan był niezadowolony z manewrów tegorocznych, gdyż wiemy z poufnego źródła, że N. P. w rozmowie z jednym generałem miał się wyrazić, że jest bardzo zadowolony z manewrów Straży ogniowej krakowskiej.

WODY LEKARSKIE

Fabryka parowa wód gazowych

KAROLA RZĄCY w KRAKOWIE

wyrabia wodę **Selterską, Gorzką, z Pyrofosforanem żelazowym, Litową, Jodową, Limoniadę magnezową.** Flaszki tych wód opatrzone są moimi etykietami i kabsłami z herbem miasta Krakowa. Zamówienia skutecznie bezwzględnie.

Do Pana K. Rzący

wnikaiciela fabryki wód gazowych w Krakowie.

Towarzystwo lekarskie Krakowskie, na podstawie komisji stałej, zawiązaną dla popierania przemysłu Krajowego w zastosowaniu do celów leczniczych, po zbadaniu nadesłanych przez Pana wód gazowych, oraz przekonaniu się o ich skuteczności, tak w Klinice lekarskiej Profes. **Dra Korczyńskiego**, jak i w *Szpitalu św. Łazarza* w oddziale docenta **Dra Pareńskiego**; uznano takowe jako zasługujące na polecenie, gdyż kład ich podany przez komisję *bań obojętną Tow. lek. Krakowskie*, o odpowiada najzupełniej zasadom naukowym i prawidłom farmakotechnicznymi a zarazem wody te nawet po dłuższem przechowaniu nie zmieniają swych własności fizycznych, a zatem nie tracą nie na skuteczności.

W szczególności zaś:

Woda selterska sztuczna: odznacza się smakiem przyjemnym, co do skuteczności nie ustępuje bynajmniej wodzie naturalnej, co do ceny zaś jest od niej o wiele tańszą.

Woda gorzka gazo-wa: ma tę zaletę przed wodami gorzkimi rodzimymi, że w smaku jest znacznie przyjemniejszą, a równie skuteczną.

Woda z pyrofosforanem żelaza: zawierając nawet znaczną ilość środka czynnego, przyswaja się łatwo i dobrze znoszoną bywa nawet przez chorych z wrażliwym przewodem pokarmowym.

Woda litowa: zawiera węgiel litowy w ilości daleko znaczniejszej niż jakakolwiek woda mineralna rodzina, nie ustępuje zaś w niczem wodzie litowej z zagranicy sprowadzanej.

Woda jodowa wreszcie ilością jodu jaką zawiera (2: 1000) przewyższa wszelkie wody rodzime jod zawierające i zasługuje na zaliczenie, gdyż w tej postaci jodek potasu rychlej bywa wessany i mniej drażni przewód pokarmowy, niżli w rozczynie, w jakim zwykle bywa podawany.

Kraków 21 Maja 1880.

Przewodniczący Komisji Prezes Tow. lek. Krakowskiego.

Dr. ŚCIBOROWSKI. Dr. WARSCHAUER

Składy w Krakowie w aptekach Wgo W. Redyka Mały Rynek, Wgo Wiśniewskiego ulica Floryańska i w handlu Wgo Janigi, Główny Rynek.

A. BASION W KRAKOWIE

optyk Kliniki Okulistycznej c. k. Uniwers. Jagiellońskiego.

Magazyn założony w roku 1801.

Skład i wyrób instrumentów optycznych, fizycznych i matematycznych.

Wszelkie narzędzia chirurgiczne z rogu i kauczuku

Największy skład reiszeigów szwajcarskich i francuskich.

Wszelkie reperacje skuteczniają się natychmiast.

PRZEBORY RÓŻNE: do PISANIA, RYSOWANIA i MALOWANIA.

Największy wybór fotografii krajowych i zagranicznych,

wizytowych, gabinetowych i do stereoskopów. Skład papierów listowych,

francuskich i angielskich z najnowszych i najgustowniejzemi monogramami

oblong. Karty wizytowe litografowane i drukowane. Ceny niskie.

Zamówienia odwrotną pocztą.

WYROBY GUMOWE i z RYBIEGO PĘCHERZA

ochronne preparata prawdziwe i francuskie
najlepszy wyrób tuzin po 1, 2, 3, 4 do 5 złr.

Przedmioty osobliwe dla Pań

Przyrząd ochronny przeciw cierpieniom sennym
w formie opaski sztuka 2 złr. 50 ct.,

oraz wszelkie rodzaje podkładek gumowych, okryć od deszczu, sikawek, poduszek powietrznych, gorsów damskich i innych do tego zakresu należących przedmiotów rozsyła pod dyskrecją za zaliczką pocztową **Gummi-Waaren-Agentie**

Alex Mosé Wien. I. Köllnerhofgasse, Nr. 4

francuskie (gąbki) tuzin po 2 i 3 złr.

Odpowiedzialny redaktor i wydawca St. Strzeszyński.

Dr. TUSZYŃSKI leczy specyjalnie:

Dysteryę w gardle, syfilis, febrę, choroby żołądka i jelit, żółty, hemoroidy. — Mieszka na **Szradomiu** l. 21. Godziny ordynacyjne od 9 do 10 rano i od 1 do 2 po południu. Meldunki urzędowe załatwiane bywają po godz. 2iej z południa.

Magazyn obuwia damskiego

istniejący od lat 13 przy ul. Floryańskiej l. 330,

zaopatrzone został w **najwykwintniejszy towar** według najnowszego fasonu z towarów zagranicznych jakoteż i krajowych. Wszelkie zamówienia w większej lub mniejszej ilości **natychmiast** uskutecznione zostaną.

Co się tyczy ceny, to daleko niższa niż gdzieindziej, a nawet zagranicznych i z Wiednia sprowadzanych — a za **dobry i trwały** materiał ręczy długoletnia firma.

Zaszczycony na **Wystawie światowej w Wiedniu** dyplomem a w **Krakowie** i **Białej** medalami, ośmielam się polecić łaskawym względem Pań tak magazyn jako i moją **pracownię obuwia**.

Stanisław Kozłowski.

ALBERT EKER

ma zaszczyt zawiadomić interesowane osoby, że z dniem 1 Października b. r. rozpoczął naukę tańców i gimnastyki salonowej.

Mieszka w Głównym Ryнку linia A-B Nr. 43.

Do ośc !!!

musi być wyprzedzonym olbrzymi skład towarów masy konkursowej za jakąkolwiek cenę. W tym celu oświadczamy następny magazyn towarów za połowę ceny szacunkowej czyli za czwartą część ceny kupna.

Wartość szacunkowa wynosi 11 złr. 50 ct. w. a.

Teraz tylko 5 złr. 75 ct. w. a.

1 bardzo piękne album na 50 fotografii, 1 elegancki brązowy zegar wadiowy, 6 noży stołowych masyw, 6 widełców masyw, 6 najlepszych łyżek stołowych Bessemiera, 6 najlepszych łyżeczek Bessemiera, 6 prawdziwych batystowych chustek do nosa, obrąbianych z kolorowym brzegiem. 1 prawdziwa japońska parasolka, 2 brązowe lichtarze w kształcie figur, 1 lornetka z kości słoniowej en miniature, 6 par letnich skarpetek lub pończoch z fińskiego jedwabiu, jeden modny męzki lub damski kapelusz słomkowy elegancko ubrany, 1 para męskich lub damskich rękawiczek eleg.

!!! Darmo !!!

jako dodatek piękny garnitur do czesania i toalety, złożony z 2 grzebieni, 1 wyborowego prawdziwego mydła wielowego dra Dupont, 1 szcetki do odzieży, 1 szcetki do włosów, 1 szcetki do zębów, 1 szcetki do paznokci, 1 szcetki do głasu, 1 szecz. do błota i szwarcu.

Cały ten magazyn towarów, oszacowany na 11 złr. 50 ct. sprzedajemy lub rozsyłamy za gotówkę lub za zaliczką 5 złr. 75 ct. **Tylko do końca roku bieżącego.**

Kto zatem chce mieć ten magazyn, niech się zgłosi

Anton Rix, Wien, II. Praterstrasse, 16.

Można także pocztą przysłać, ale skrzynka kosztuje 55 ct.

PILEPSIE (wielką chorobę)

jakoteż wszelkie choroby nerwów leczy listownie specjalista **Dr. Killisch** in Dresden (Neustadt) Dotychczas przeszło 11,000 przypadków chorobowych leczono

Józef Łusakowski udziela z korzyścią nauki języków: **angielskiego, francuskiego i niemieckiego** Blższe szczegóły ustnie lub piśmiennie, — **Główny Rynek** Nr 57 drugie piętro dom Epsteinów.

Druk W. Korneckiego.